

**Zeitschrift:** Swiss textiles [English edition]  
**Herausgeber:** Swiss office for the development of trade  
**Band:** - (1946)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Sur deux notes... : deux tendances  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-798976>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## *SUR DEUX NOTES...*

**S**i la robe décèle au premier coup d'œil le potentiel d'élégance d'une femme, le CHAPEAU, avant toute chose, définit l'intelligence de cette élégance, il stylise le visage, lui donne chaque saison son expression ou ses notes particulières.

Cette saison, deux notes caractérisées — la gaîté espiègle des petits chapeaux, l'équilibre et la suprême élégance des grands chapeaux.

Comme nous sommes loin, et heureusement, de ce fatras tourmenté des formes de 1942 ! Le volume des chapeaux s'est modifié, allégé, réduit. L'importance, le volume réel mais aérien est donné par l'accessoire, voilettes, tulle, plumes en bouquets, hérisssés comme des oiseaux qui s'ébrouent ou droits et fins comme des flèches.

Les grands plateaux trouvent dans l'harmonie de leur dessin une perfection simple et définitive.

Les matières employées sont nombreuses, mais avec des faveurs diverses : le gros paillasson, la paille sous toutes ses formes, le feutre, des imprimés, des *rubans tressés*. La *dentelle* aussi, très habilement traitée. Les fleurs apportent leur symphonie champêtre, fleurs naturelles, d'une simplicité fragile — en paille aussi, de coloris délicats et tendres. C'est d'ailleurs la nouveauté ! Les oiseaux et les fruits jouent également leur rôle dans ce concert printanier. Les *rubans* sont employés avec profusion, qu'ils soient unis, imprimés ou pékinés.

Et de cet ensemble de formes, si variées, se dégage une jeunesse étonnante, où l'élégance ne perd jamais ses droits. Elle provoque le printemps.

On dit que chaque mode à son secret. C'est aujourd'hui le secret, l'art subtil de placer le chapeau.

N'est-ce pas, cette saison, ce dégagement du front et du regard qui nous séduit tant ?

*Le chasseur d'images.*

## DEUX TENDANCES

**L**es tendances des collections de printemps évoquent la querelle des romantiques et des classiques. Dans chaque camp les partisans sont nombreux et les discussions vives.

Laquelle de ces deux tendances l'emportera ? De la ligne droite, amincissante, dépouillée, filiforme, élégante et racée, ou de la ligne floue, de l'ampleur assagie, féminine et sensuelle, aux mouvements plus déliés, facilitant l'estompage des reliefs et mieux adaptée sans doute aux exigences de la vie courante ?

Si, dans le domaine de l'élégance, des jaillissements périodiques d'idées nouvelles, voire excentriques, viennent littéralement affoler la boussole de la mode, l'aiguille aimantée stabilise toujours peu à peu ses oscillations pour trouver ce point d'équilibre qui s'appelle la « tendance ».

Elle se stabilisera d'autant mieux qu'entre les deux pôles autour desquels gravitent les collections printanières, les compromis sont nombreux qui permettront à l'un et à l'autre de trouver leur zone d'influence.

Ne peut-on déjà prévoir que la *robe du soir*, la *robe de diner* monopoliseront, en les assagissant, les audaces de la ligne droite, tandis que *l'après-midi* et le *sport* conserveront cet attachement à l'ampleur par les facilités mêmes qu'elle donne aux gestes de la vie quotidienne ?

Les créateurs de Mode devraient rechercher à mon avis une fréquence plus grande encore dans les orages qu'ils déchaînent, en bouleversant par leurs audaces la quiétude trop intéressée du vaste champ commercial de « l'adaptation ».

Dans cette lutte engagée pour la suprématie de la Mode française — que d'ailleurs nul ne conteste, mais qu'il faut maintenir — le destin des couturiers parisiens reste celui de l'oiseau fabuleux, unique en son espèce. Ils doivent se brûler eux-mêmes sur le bûcher saisonnier qu'ils construisent et renaître, transfigurés, de leurs cendres.

Eve, attentive et curieuse, trouvera toujours dans les ressources infinies de son art de plaire et d'être jolie, le moyen d'apprivoiser le Phénix.

*Le chasseur d'images.*